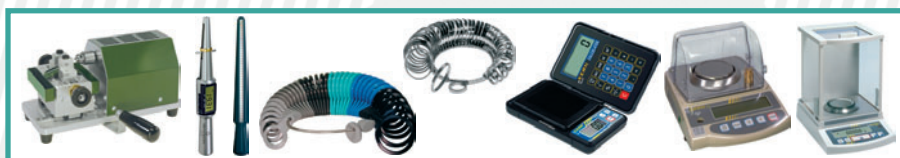


**Bijouterie, ateliers, magasins
Läden, Juwelier- u. Goldschmiede
Werkstätten**

**Jeweller's tools for shops
and workshops**



Perceuse à perles. Appareil très performant pouvant percer les perles et toute forme ronde qui a une dureté de 5 sur l'échelle de MOHS. Ø des trous jusqu'à 35 mm. Avec tasseaux: Ø 3, 5, 7, 9, 11 mm

Perlenbohrmaschine. Sehr leistungsstarkes Gerät, um Perlen sowie jede runde Form zu bohren, bis eine Härte von 5 auf MOHS-Skala. Ø bis zu 35 mm. Mit Einsätze: Ø 3, 5, 7, 9, 11 mm

Pearl holing machine. High-performance spindle system adopted. For drilling a hole in a pearl or a round thing which has a MOHS hardness of 5 or less. up to Ø 35 mm. Chucks: Ø 3, 5, 7, 9, 11 mm



7056-120 7056-240 N-9031

Triboulet digital. Structure en aluminium stabilisé et anodisé reliée à un display digital précision ± 0.01 mm. 4 échelles de mesures commutables par simple pression
Digital Ringstock. Struktur aus stabilisiertem, eloxiertem Aluminium, verbunden mit einem digitalen Display mit einer Genauigkeit von ± 0,01 mm. 4 Messskalen, durch Knopfdruck umschaltbar

Digital Ring Stick. Stabilised and anodised aluminium structure connected to a digital display accurate to ± 0.01 mm. 4 measurement scales set by simple pressure

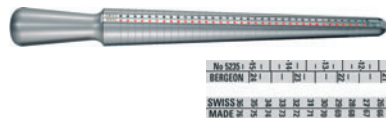


5235-DIG L: 275 mm N-9023

Triboulets pour bagues. Haute qualité et grande précision. En aluminium anodisé, gris naturel
Ringstock. Spitzenqualität und grösste Genauigkeit. Aus anodenbehandeltem Aluminium, Naturalgrau
Ring stick. High quality and great precision. In aluminium anodized, natural grey
L: 250 mm

1, 2, 3, 4,...FR: 1 - 36 / L 41 - 76 mm
1, 2, 3, 4,...US: 1 - 15 / Ø 13.0 - 24.2 mm

5235 9022-E



1, 2, 3, 4,...FR: 1 - 36 / L 41 - 76 mm
1, 2, 3, 4,...US: 1 - 15 / UK: D - Z

5235-4 9022-E

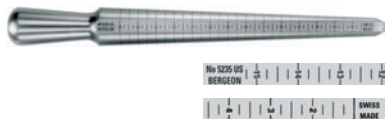


1, 2, 3, 4,...US: 1 - 15 / UK: D - Z

5235-D 9022-E



15



1, 2, 3, 4,...US: 1 - 15

5235-US

📖 9022-E

Triboulets pour bagues. En "DELRIN" blanc ou noir. Ne raie pas. Indéformable

Ringstock. Aus "DELRIN" weiß oder schwarz. Verkratzt nicht. Formtreu

Ring stick. In "DELRIN" white or black. Do not scratch. Indeformable

L: 250 mm



1, 2, 3, 4,...FR: 1 - 36 / L 41 - 76 mm

1, 2, 3, 4,...US: 1 - 15 / Ø 13.0 - 24.2 mm

5235-PB

📖 9022-F



5235-PN

📖 9022-F



1, 2, 3, 4,...FR: 1 - 36 / L 41 - 76 mm

1, 2, 3, 4,...US: 1 - 15 / UK: D - Z

5235-4-PB

📖 9022-F



5235-4-PN

📖 9022-F



1, 2, 3, 4,...US: 1 - 15 / UK: D - Z

5235-D-PB

📖 9022-F



5235-D-PN

📖 9022-F



1, 2, 3, 4,...US: 1 - 15

5235-US-PB

📖 9022-F



5235-US-PN

📖 9022-F



15



Baguier. Avec anneaux gris, en matière plastique

Ringmass. Mit grauen Ringen aus Kunststoff

Ring gauge. With grey rings. In plastic

1, 2, 3, 4,...FR: 1 - 36 / L 41 - 76 mm

1, 2, 3, 4,...US: 1 - 15 / Ø 13.0 - 24.2 mm

5236

📖 9022-C

Baguier. En matière plastique. Avec anneaux de 6 groupes de couleurs différentes No 1 - 6, 7 - 12, 13 - 18, 19 - 24, 25 - 30, 31 - 36


Ringmass. Aus Kunststoff. Mit Ringen in 6 verschiedenen Farbgruppen Nr. 1 - 6, 7 - 12, 13 - 18, 19 - 24, 25 - 30, 31 - 36

Ring gauge. In plastic. With rings of 6 groups with different colours No 1 - 6, 7 - 12, 13 - 18, 19 - 24, 25 - 30, 31 - 36

1, 2, 3, 4,...FR: 1 - 36 / L 41 - 76 mm

1, 2, 3, 4,...US: 1 - 15 / Ø 13.0 - 24.2 mm

5236-C

 9022-C




Baguier. Métal nickelé

Ringmass. Vernickeltes Metall

Ring gauge. Nickel-plated metal

L 41 - 76 mm / 1, 2, 3, 4,...FR: 1 - 36 / r^d 3 mm

1311-A

 9022-D




Baguier pour alliances larges. Métal nickelé

Ringmass für breite Trauringe. Vernickeltes Metall

Gauge for broad wedding rings. Nickel-plated metal

L 46 - 76 mm / r^d 7 mm

4286

 9022-D



Calibre pour bagues. En carton


Ringlehre. Aus Pappe

Ring caliper. Made in cardboard

1, 2, 3, 4,...FR: 2 - 34 / L 42 - 74 mm

6720

210 x 105 mm

















 9022-D



15

Balances électroniques de préc 
Elektronische Präzisionswaage

Electronic precision scales

- | | | | |
|--|---|---|---|
|  Etalonnage interne autom.
Interne Justierautomatik
Internal autom. adjusting
Calibración interna autom. |  Avec soustraction de la tare
Taratrennspeicher
Net total weighing
Con sustracción de la tara |  Mesure par suspension
Unterflurwägung
Underfloor weighing
Pesajes inferiores |  Tarer
Tariieren
Tare
Tarar |
|  Programme d'étalonnage
Justierprogramm
Adjusting programm
Programa de calibración |  Tolérance en %
Toleranz in %
Tolerance in %
Tolerancia en % |  Adaptateur réseau
Netzadapter
Main adapter
Adaptador de red |  Fonctionnement par accus
Akku-Betrieb
Accu-supply
Alimen. por acumulador |
|  Comptage par pièce
Stückzählung
Piece counting
Cuentapiezas |  Unités non métriques
Umschaltbare Einheiten
Non metric units
Unidades no métricas |  Marge de tolérance
Toleranzbereich
Tolerance range
Margen de tolerancia |  Voltage
Spannung
Voltage
Voltage |
|  Connexion à une imprimante ou à un PC
Verbindung zum Drucker oder Rechner
Data interface for printer or PC
Conexión a una impresora o un PC | |  Protocole de contrôle
Protokollkontrolle
Protocol of control
Protocolo del control |  Précision de lecture
Ablesgenauigkeit
Precision of readout
Precisión de la lectura |
|  Protection contre les poussières et les éclaboussures
Staub- und Spritzwasserschutz
Spray and dust protection
Protección antipolvo y salpicaduras | | | |



60 gr.




Balance de poche

Taschenwaage

Pocket balance

6965

85 x 130 x 25 mm

 9001-A



50 ct




Balance à carats modèle de poche. Avec échelon carat (ct). L'affichage peut passer de ct en gr en pressant sur une touche

Karatwaage Taschenmodell. Mit Karat-Teilung (ct). Umschaltbar von ct auf gr per Tastendruck

Pocket carat balance. With carat-division (ct). Switch over from ct to gr at the touch of a button

6973


85 x 130 x 25 mm

 9001-B

Balance à carats. Peu encombrante homologable.
L'affichage peut passer de ct en gr en pressant sur une touche

Karatwaage. Platzsparend, eichfähig. Umschaltbar von ct auf gr per Tastendruck

Carat balance. Compact, verifiable. Switch over from ct to gr at the touch of a button

6971 185 x 235 x 165 mm  9001-B



Option
Wahl
Option
Opción



No EG-A04

600 ct



6966  9001-C



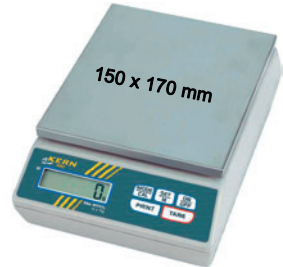
Option
Wahl
Option
Opción



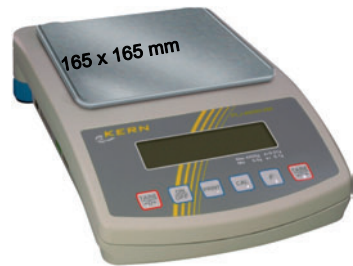
No KS-A01



4 Kg



6970  9001-C



4 Kg

6967  9001-C



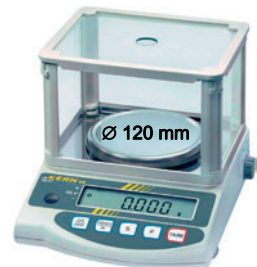
Option
Wahl
Option
Opción

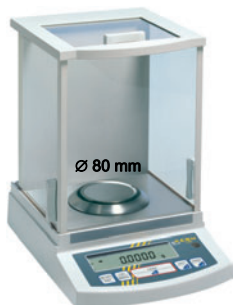


No EG-A04



420 gr.





Balance d'analyse. Conversion de gr. en ct possible
Analysenwaage. Karatumschaltung von gr. auf ct möglich
Analytical balance. Carat change over display can be switched from gr. to ct

6972

📖 9001-D



Imprimante de statistiques.
Pour balances No: 6966 - 6967 - 6968 - 6970 - 6972

Statistik-Drucker.
Für Waagen Nr: 6966 - 6967 - 6968 - 6970 - 6972

Statistics printer.
For balances No: 6966 - 6967 - 6968 - 6970 - 6972

6969

📖 9001-D



Assortiment de réactifs.
Contenu: 1 flacon pour or 7-10 ct. 1 flacon pour or 12 ct.
1 flacon pour or 14 ct. 1 flacon pour or 18 ct. pour or gris,
platine et argent. 1 pierre de touche

Sortiment von Probiensäuren.
Inhalt: 1 Flaschen für Gold von 7-10 Kt. 1 Flaschen für
Gold von 12 Kt. 1 Flaschen für Gold von 14 Kt.
1 Flaschen für Gold von 18 Kt. für Weissgold, Platin und
Silber. 1 Probienstein

Assortment of reagents.
Contents: 1 bottle for gold 7-10 ct. 1 bottle for gold 12 ct.
1 bottle for gold 14 ct. 1 bottle for gold 18 ct. for white
gold, platinum and silver. 1 touchstone

30502

📖 9045-A

Ampoules
Ampullen
 Phials

30502-...

9045-A



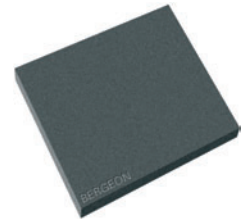
	Cu/Kt	No
	7-10	30502-A07
	12	30502-A12
	14	30502-A14
	18	30502-A18

Pierre de touche
Proberstein
 Testing stone

30502-B

50 x 35 x 4 mm

9045-A



Assortiment de 9 toucheaux. Pour or jaune 9 - 14 - 18 - 22 carats. Pour or rouge 9 - 14 - 18 - 22 carats. Pour or gris au palladium 18 carats

Sortiment von 9 Proberstiften für Gold. Für Gelbgold 9 - 14 - 18 - 22 Karat. Für Rotgold 9 - 14 - 18 - 22 Karat. Für Weissgold mit Palladium 18 Karat

Assortment of 9 testing sticks for gold. For yellow gold 9 - 14 - 18 - 22 carats. For red gold 9 - 14 - 18 - 22 carats. For white palladium gold 18 carats

6675

90 x 80 x 50 mm

9045-C

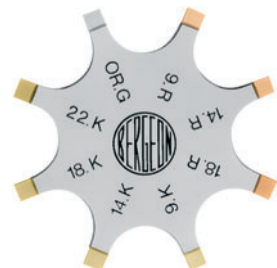


Toucheau pour essayer l'or. Or jaune 9 - 14 - 18 - 22 carats, or rouge 9 - 14 - 18 carats, or gris
Proberstern für Gold. Gelbgold 9 - 14 - 18 - 22 Karat, Rotgold 9 - 14 - 18 Karat, Weissgold

Testing plate for gold. Gold 9 - 14 - 18 - 22 carats, gold 9 - 14 - 18 carats, white gold

30504

9045-D




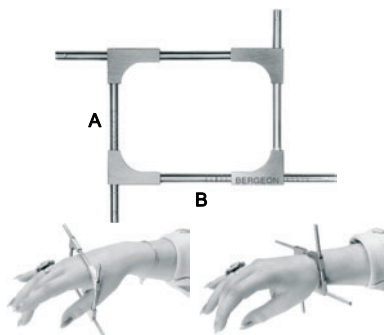


Boîte à ouvrage. Contenu: 2 casiers 145 x 135 x 40 mm. 4 casiers Ø 65 x 35 mm. 2 boîtes Ø 65 x 75 mm avec tamis et couvercle

Arbeitskasten. Inhalt: 2 Fächer 145 x 135 x 40 mm. 4 Fächer Ø 65 x 35 mm. 2 Dosen Ø 65 x 75 mm mit Sieb und Deckel

Work-box. Contents: 2 compartments 145 x 135 x 40 mm. 4 compartments Ø 65 x 35 mm. 2 boxes Ø 65 x 75 mm with sieves and lids

6686 215 x 155 x 90 mm  9045-D



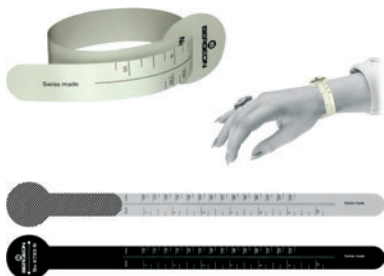
Calibre pour bracelet. Réglable dans les 2 dimensions. Ouverture max.: 90 x 65 mm. La somme des deux grandeurs mesurées indique le pourtour intérieur du bracelet en cm. En acier

Armband-Lehre. Regulierbar in 2 Dimensionen. Max. Öffnung: 90 x 65 mm. Die Summe der zwei gemessenen Größen gibt den Umfang des Armbandes in cm. Aus Stahl

Gauge for bracelet. Two way measurements. Max. opening: 90 x 65 mm. The sum of the two measurements indicates the inside dimensions of the bracelet in cm. In steel

6076  9051-A

15



Ruban souple de mesure pour poignet. En matière synthétique résistante. Gradué en mm et en Inches. Couleurs: gris (-G) ou noir (-N). Convient comme article publicitaire

Biegsames Bandmass für Handgelenk. Aus widerstandsfähigem, synthetischem Material. Einteilung in mm u. Inches. Farben: Grau (-G) oder Schwarze (-N). Geeigneter Werbeträger

Flexible measuring band for wrist. Resistant synthetic material. Graduated in mm and inches. Colours: grey (-G) or black (-N). Suitable advertising

6789-G  9051-A 

6789-N 

Ruban souple de mesure pour poignet. Gradué en mm/cm. Ruban rétractable automatiquement en appuyant sur le bouton A

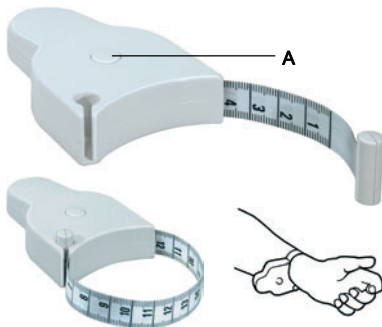
Weiches Massband für Handgelenk. Abstufung in mm/cm. Automatisch einziehbares Band durch Drücken des Knopfes A

Flexible measuring band for wrist. Graduated in mm/cm. Band automatically retractable while pressing on button A

6955

Cap. 150 cm

 9051-B



Triboulet pour bracelet. Souple.

En PVC épaisseur 0.3 mm. Livré à plat.

Se colle au moyen de la bande adhésive fixée.

Capacité 120 à 220 mm

Armreifenmass. Biagsam. Aus PVC, Dicke 0.3 mm. Flach geliefert. Wird mit Hilfe des fixierten heftplasters angeklebt. Kapazität 120 bis 220 mm

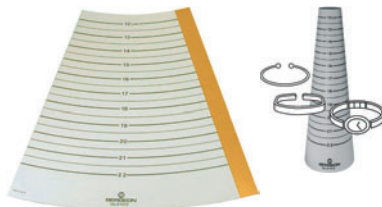
Bracelet gauge. Flexible. In PVC 0.3 mm thick.

Delivered flat. Can be fixed by the adhesive band on one end. Capacity 120 to 220 mm

6466

H: 255 mm

 9051-B



Calibre pour bracelet, numéroté de 15-23

Armbandmass, nummeriert von 15-23

Gauge for bracelet, numbered from 15-23

6257

 9051-B




Calibre pour pierre précieuses et perles

Edelsteine- und Perlenmasse

Gauge for stones and pearls

1989-...

2702-...

 9051-C



15

Jauges pour comparer les diamants

Lehre zum Vergleichen der Diamanten

Gauge for comparing diamonds

Pour formes ronde. 0.10 - 2 carats

Für runde Form. 0.10 - 2 Karat

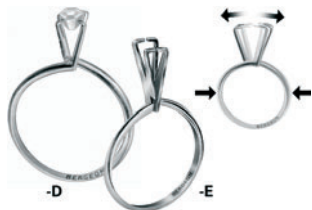
For round shape. 0.10 - 2 carats

6549-D

Ø 3.0 - 8.2 mm

 9051-C

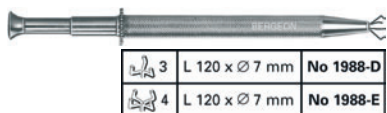




Bague porte-pierre précieuse. En métal blanc
Ringförmiger Edelsteinhalter. Aus Weissmetall
Ring for holding precious stone. In white metal

5957-D Ct/Kt 0.5 - 2.5 9051-C

5957-E Ct/Kt 2.0 - 5.0 9051-C



Brucelles pour pierres et diamants
Kornzange für Steine und Diamanten
Tweezers for stones and diamonds

1988-... 9051-C



Cribles pour pierres d'horlogeries
Siebe für Uhrsteine
Jewel sieves for the watchmaker

5287-... Ø 70 mm 9051-E

5288-... Ø 108 mm 9051-E

5289-... Ø 130 mm 9051-E

5290-... Ø 150 mm 9051-E



Outil à chaton
Werkzeug für Fassungen
Setting tool

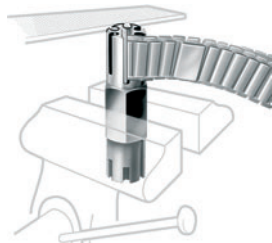
6495-12 <: 10° 9051-E

6495-15 <: 20° 9051-E



Outil à desservir les pierres précieuses
Fassungsöffner
Prong lifter

6805 9051-E




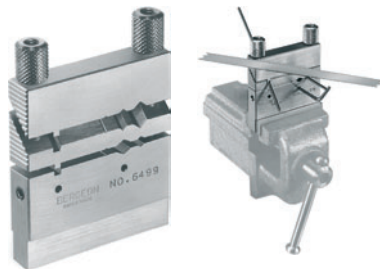
Outil à limer les anses de bracelets métal
Werkzeug zum Feilen der Ansätze von Metallbändern
Tool for filing lugs of metal bracelets

2277 9051-D

Coupe-charnière. Trempé et poli. 90 et 45°
Profilsannlehre. Gehärtet und poliert. 90 und 45°
Joint-cutter. Hardened and polished. 90 and 45°

6499

 9051-D




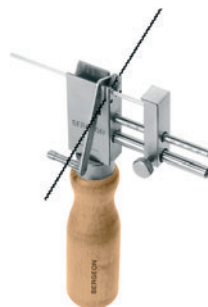
Coupe-charnière avec manche en bois. Trempé et poli.
Lever de blocage et règle millimétrique longueur 40 mm.
Possibilité de coupe: 90°, pour tube Ø jusqu'à 5 mm

Scharnier-Abschneider mit Holzgriff. Gehärtet und poliert.
Feststellhebel und Begrenzungsanschlag mit
mm-Einteilung Länge 40 mm. Schnittmöglichkeiten: 90°,
für Rohr Ø bis 5 mm

Joint-cutter with wooden handle. Hardened and polished.
Blocking lever and rule in millimetres length 40 mm. Cut
possibility: 90°, for tubes Ø up to 5 mm

6677

 9051-D




Etau pour tenir les bagues. Manche bois Ø 20 mm. Avec
10 tasseaux en nylon fendus

Schraubstock zum Halten der Ringe. Holzgriff Ø 20 mm.
Mit 10 Einsätzen aus Nylon, gespalten

Vice to hold rings. Wooden handle Ø 20 mm. With 10
nylon slotted stakes

6494

L: 140 / Ø 15 < 20 mm  9025



Etau en bois à ressort

Holzschraubstock mit Feder

Wooden vice with spring

2279

L: 135 mm  9026



Etau pour bijoutiers. Une extrémité pour pincer.
Une extrémité pour serrer les bagues. Serrage à vis.
Ressort de rappel. En aluminium

Schraubstock für Juweliere. Ein Ende zum Klemmen.
Ein Ende zum Spannen der Ringe. Schraubspannung.
Rückzugsfeder. Aus Aluminium

Vice for jewellers. One end to grip. One end to hold rings.
Clamping screw. Release spring. In aluminium

6732

L: 135 mm  9026






Etau pour bijoutiers. Extrémités avec protection en cuir.
Ouverture max.: 15 mm. Poignée en plastique.

*Schraubstock für Juweliere. Enden mit Lederschutz.
Max. Öffnung 15 mm. Plastik-Griff.*

Vice for jewellers. Ends protected with leather.
Opening max. 15 mm. Plastic handle.

5895 L: 150 mm  9026



Pellette nickelée

Schaufelchen, vernickelt

Scoop, nickel-plated


1070 35 x 35 mm  9032-A

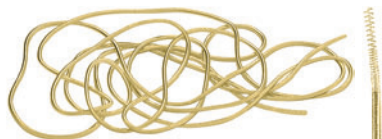


Outil pour tenir les perles pour bijoutiers

Perlenhalter für Juweliere

Jewellers'pearl holder

5298 Ø 1.5 > 6.5 mm  9032-A







Cannetille pour colliers

Spiralfeder für Halsketten

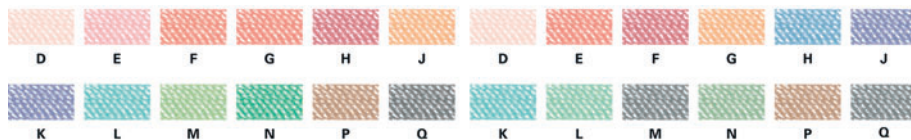
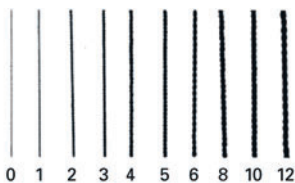
Wire spiral for necklaces

L: 1 m / Ø **B1-J1** / **B2-J2**: 1.10 mm

2854-B1 **2854-J1**  10210 

2854-B2 **2854-J2**  10210 

Fils de soie naturelle et nylon pour colliers
Naturseiden- und Nylon-faden für Halsketten
 Natural silk and nylon threads for necklaces



Soie naturelle avec 1 aiguille
Naturseide mit 1 Nadel
 Natural silk with 1 needle

6532-D... > 6532-Q... L: 2 m 10210-A



Nylon avec 1 aiguille
Nylon mit 1 Nadel
 Nylon with 1 needle

6533-D... > 6533-Q... L: 2 m 10210-A





Boutons d'oreilles "fantaisie". Genre: "CLASSIQUE"
 "Phantasie" Ohrknöpfe. Art: "CLASSIQUE"
 "Fancy" studs. Style: "CLASSIQUE"

Doré jaune - Gelb vergoldet
 Yellow gilt - Dorado amarillo

Gris acier - Stahlgrau
 Steel grey - Gris acero

5991-NF-F

5991-NF-D

 9057-B




Doré jaune - Gelb vergoldet
 Yellow gilt - Dorado amarillo

Gris acier - Stahlgrau
 Steel grey - Gris acero

6136-NF-03


6135-NF-03

 9057-B



6136-NF-04

6135-NF-04

 9057-B



6136-NF-05

6135-NF-05

 9057-B



6136-NF-07


6135-NF-07

 9057-B



6136-NF-09


6135-NF-09

 9057-B



6136-NF-10

6135-NF-10

 9057-B



6136-NF-31

6135-NF-31

 9057-B



6136-NF-32

6135-NF-32

 9057-B



6136-NF-36

6135-NF-36

 9057-B




Doré jaune - Gelb vergoldet
 Yellow gilt - Dorado amarillo

Gris acier - Stahlgrau
 Steel grey - Gris acero

6336-06-NF


6335-06-NF

 9057-B



6138-06-NF

6137-06-NF

 9057-B



6138-12-NF

6137-12-NF

 9057-B



Spécialement pour le 2ème et le 3ème bouton.

Genre: "MINI"







Besonders für den 2. und 3. Ohrlochknopf Art: "MINI"

Especially for the 2nd and 3rd stud Style: "MINI"



Doré jaune - Gelb vergoldet
Yellow gilt - Dorado amarillo

Gris acier - Stahlgrau
Steel grey - Gris acero

6489-NF-F	6490-NF-D	📖	9057-C	
6489-NF-01	6490-NF-01	📖	9057-C	
6489-NF-02	6490-NF-02	📖	9057-C	
6489-NF-03	6490-NF-03	📖	9057-C	
6489-06-NF	6490-06-NF	📖	9057-C	2x 
6489-NF-S	6490-NF-S	📖	9057-C	4x 

Boutons tige courte. Genre: "BABY"











Ohrknöpfe, kurzer Stift. Art: "BABY"

Studs short stem. Style: "BABY"



Gris acier - Stahlgrau
Steel grey - Gris acero

Doré jaune - Gelb vergoldet
Yellow gilt - Dorado amarillo











6790-BB-D	6791-BB-F	 9057-C	
6790-BB-04	6791-BB-04	 9057-C	
6792-BB-D	6793-BB-F	 9057-C	
6792-BB-01	6793-BB-01	 9057-C	
6794	6795	 9057-C	



Boutons à griffes. Genre: "DE LUXE"
Ohrknöpfe mit Krallen. Art: "DE LUXE"
Studs with prongs. Style: "DE LUXE"

Doré jaune - Gelb vergoldet
Yellow gilt - Dorado amarillo

Gris acier - Stahlgrau
Steel grey - Gris acero

6539-NF-01	6539-NF-D-01	 9057-D	
6539-NF-02	6539-NF-D-02	 9057-D	
6539-NF-03	6539-NF-D-03	 9057-D	
6540-06-NF	6540-06-NF-D	 9057-D	
6540-12-NF	6540-12-NF-D	 9057-D	

Appareils à percer les oreilles sans douleurs
Apparate zum schmerzlosen Ohrlochstechen
 Ear piercing instruments, without pain

6600 6600-BB 6600-S  9057-E

**CLASSIQUE
MINI
DE LUXE**
No 6600



**CLASSIQUE
MINI
BABY
DE LUXE**
No 6600-BB



BABY
No 6600-S

Set BABY pour l'appareil No 6600 - Satz BABY für den Apparat Nr 6600
 Set BABY for instrument No 6600 - Juego BABY para el aparato No 6600

Article Artikel Artículo	No	Porte-bouton CLASSIQUE CLASSIQUE-Knopfhalter CLASSIQUE stud holder Porta botón CLASSIQUE	Porte-bouton MINI MINI-Knopfhalter MINI stud holder Porta botón MINI	Extracteur Auswerfer Extractor	Porte-bouton BABY classique BABY-Knopfhalter BABY classic stud holder Porta botón BABY classique	Porte-bouton BABY MINI BABY MINI-Knopfhalter BABY MINI stud holder Porta botón BABY MINI	Entretoise Zwischenstück Intermediate piece Anoyo	Stylo MSStift Pen Lapicero
6600	X	X	X	X				X
6600-BB	X	X	X	X	X	X	X	X
6600-S					X	X	X	



Désinfectant
Desinfiziermittel
 Desinfectant

6140-...  9057-E



1 Flacon 1 Flasche 1 Bottle 1 Frasco	6140	12 Flacons 12 Flaschen 12 Bottles 12 Frascos	6140-12
---	------	---	---------

Tampons antiseptiques
Antiseptische Tupfern
 Antiseptic tampons

6427  9057-E





Triboulets pour bracelets. En fonte

Armbandriegel. Aus Guss

Bracelet triblets. In cast iron

6216-...

6217-...

9022-A



Triboulets pour bagues. En acier noirci

Ringriegel. Aus geschwärztem Stahl

Ring mandrels. In blackened steel

5920-D > 5942

9022-A



Triboulets pour bagues. En acier poli

Ringriegel. Aus poliertem Stahl

Ring mandrels. In polished steel

1318 > 6169-...

9022-B



Triboulets pour les petits anneaux. En acier trempé.

Longueur totale: 160 mm. Longueur utile: 105 mm

Oesenriegel. Aus Gehärtetem Stahl.

Gesamtlänge: 160 mm. Nutzbare Länge: 105 mm

Small links mandrels. In hardened steel.

Total length: 160 mm. Useful length: 105 mm

6475

Ø 1.5 > 5.0 mm

9022-B

Appareil à agrandir et resserrer les alliances.
Système à levier avec 1 enclume. L'appareil est livré avec:

8 tasseaux acier réversibles numérotés de 1 à 8, soit \varnothing 30 à 15 mm. Progression 1 mm -
22 bagues fendues en nylon numérotées de 1 à 22. Progression 0,5 mm. Avec 2 supports réversibles -
4 douilles de protection 6411-P

*Trauring-Erweiterungs- und Verengungsmaschine.
Hebelsystem mit 1 Amboss. Das Werkzeug wird mit folgenden Zusätzen geliefert: 8 umkehrbare Stahleinsätze von 1 bis 8, d.h. von \varnothing 30 bis 15 mm. Abstufung 1 mm - 22 gespaltene Nylonringe, nummeriert von 1 bis 22. Abstufung 0,5 mm. Mit 2 umkehrbaren Haltern - 4 Schutzhülsen 6411-P*

Tool for enlarging and reducing wedding rings.
Lever system with 1 anvil.

Tool delivered with: 8 reversible steel chucks numbered 1 to 8 giving \varnothing 30 to 15 mm. Progression 1 mm - 22 split rings of nylon numbered 1 to 22. Progression 0,5 mm. 2 reversible holders - 4 protecting shells 6411-P

190 x 150 x 400 mm

6830-30

 9017



L'appareil est livré avec: 8 tasseaux acier réversibles numérotés de 1 à 8, soit \varnothing 30 à 15 mm, progression 1 mm, sur socle bois. 4 douilles de protection 6411-P

Das Werkzeug wird mit folgenden Zusätzen geliefert: 8 umkehrbare numerierte Stahleinsätze von 1 bis 8, d.h. von \varnothing 30 bis 15 mm, Abstufung 1 mm, Auf Holzsockel. 4 Schutzhülsen 6411-P

Tool delivered with: 8 reversible steel chucks numbered 1 to 8, giving \varnothing 30 to 15 mm, progression 1 mm, on wooden base. 4 protecting shells 6411-P

6830-08

 9018



15



L'appareil est livré avec : 22 bagues fendues en nylon numérotées de 1 à 22. Progression 0,5 mm, avec 2 supports réversibles, sur socle bois. 4 douilles de protection 6411-P

Das Werkzeug wird mit folgenden Zusätzen geliefert: 22 gespaltene Nylonringe, numeriert von 1 bis 22, Abstufung 0,5 mm, mit 2 umkehrbaren Haltern, auf Holzsockel.

4 Schutzhülsen 6411-P

Tool delivered with: 22 split rings of nylon numbered 1 to 22. Progression 0,5 mm, 2 reversible holders, on wooden base. 4 protecting shells 6411-P

6830-22

📖 9018



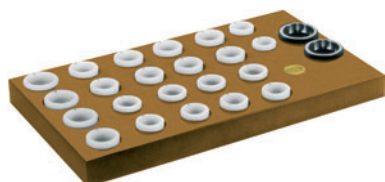
Socle avec 8 tasseaux acier réversibles. Numérotés de 1 à 8 sur les tasseaux. Intérieur poli. Progression 1 mm

Sockel mit 8 umkehrbaren Stahlinsätzen. von 1 bis 8 auf dem Einsatz numeriert. Innen poliert. Abstufung 1 mm

Stand with 8 reversible steel chucks. Numbered 1 to 8 on each chuck. Polished inside. Progression 1 mm

6830-S08

📖 9020



Socle avec 22 bagues fendues en nylon. Numérotées de 1 à 22 sur les bagues. Progression 0.5 mm. 2 supports réversibles

Sockel mit 22 gespaltene Nylonringen. Von 1 bis 22 auf dem Ring numeriert. Abstufung 0.5 mm. 2 umkehrbare Halter

Stand with 22 split rings of nylon. Numbered 1 to 22 on each ring. Progression 0.5 mm. 2 reversible holders

6830-S22

📖 9020

15



Triboulet conique à 4 segments pour agrandir les bagues
Viertelliger konischer Dorn zum Weiten der Ringe
Four-spline conical mandrel for enlarging rings

6830-T

📖 9020



Aiguillon seul
Dorn allein
Mandrel only

6830-A

📖 9020

4 douilles de protection

4 Schutzhülsen

4 protecting shells

6411-P

 9020




Appareil à agrandir et resserrer les alliances.
Système à levier. Plaque réversible: Ø 115 mm,
à 16 tasseaux: Ø 16 - 26 mm. Cône pour l'élargissement
gradué. Se fixe sur l'établi

*Trauring-Erweiterungs-und Verengungsmaschine.
Hebelsystem. Umkehrbare Platte: Ø 115 mm,
mit 16 Einsätzen: Ø 16 - 26 mm. Kegel für
Erweiterungsabstufung. Wird auf den Werkstisch befestigt*

Tool for enlarging and reducing wedding rings.
Lever system. Reversible plate: Ø 115 mm,
with 16 stakes: Ø 16 - 26 mm. Enlarging cone graduated.
To be fixed to the work bench

Base 185 x 120 x 420 mm

6154

 9021-C




Buste acier. Pour modeler les chaînettes et les colliers.
En fonte galvanisée

*Eisen-Büste. Zum Schmieden der Ketten und Halsketten.
Aus galvanisiertem Guss*

Steel dummy-bust. To shape chains and necklaces.
Cast-iron, galvanized

6695

215 x 200 x 175 mm  9021-C



Poinçonneuse à déclenchement automatique. Force
réglable. Capacité: 0 - 500 kg. Diamètre d'ajustement du
poinçon: 8 mm, serrage par mandrin. Hauteur de la
colonne: 280 mm. Ø 30 mm. Profondeur utile: 90 mm.

*Stanzmaschine mit automatischer Auslösung.
Regulierbare Kraft, Kapazität: 0 - 500 kg.
Einstellungsdurchmesser des Punzens: 8 mm, mit
Einspannfutter. Säulenhöhe: 280 mm. Ø 30 mm.
Nutzbare Tiefe: 90 mm.*

Punch with automatic release. Adjustable force, capacity:
0 - 500 kg. Diameter adjustment of punch: 8 mm,
tightening by pin vice. Height of column: 280 mm.
Ø 30 mm. Usable depth: 90 mm.

5486

130 x 210 x 30 mm  9025




15



Machine à graver l'intérieur des bagues. Disque à chablon réversible. Pointe en diamant

Ring-Innen-Graviermaschine. Umkehrbare Schablonenscheibe. Gravierdiamant

Machine for engraving the inside of rings. Template on reversible disc. Engraving diamond

5469 225 x 250 / H: 410  9025 mm




Boulets de graveur. Nickelé. Base en caoutchouc.

Ouverture max.: 63 mm. Avec 14 accessoires sur socle

Graveurkugel. Vernickelt. Kautschucksockel. Max. Öffnung: 63 mm. Mit 14 Zubehörteilen auf Sockel

Engraver's ball. Nickelled. Rubber base. Max. opening: 63 mm. With 14 accessories on base


6097 H: 100 / Ø 95 mm  9071

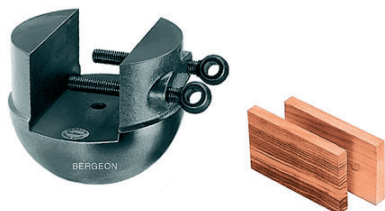


Boulet de graveur. Ouverture max.: 70 mm

Graveurkugel. Öffnung: 70 mm

Engraver's ball. Max. opening: 70 mm


6094 H: 145 / Ø 125 mm  9071



Boulet de graveur. Avec 2 planchettes

Graveurkugel. Mit 2 Brettchen

Engraver's ball. With 2 wooden plates

5997 H: 120 / Ø 140 mm  9071



Boulet de ciseleur en fonte. Avec coussin de cuir

Ziselierkugel aus Gusseisen. Mit Lederkissen

Cast iron chaser's block. With leather cushion

6052 Ø 115 mm  9072

Coussin seul

Nur Kissen

Cushion alone

6052-C Ø 160 mm  9072



Coussin pour graveur et ciseleur

Graveur- und Ziseleur-Kissen

Engraver's and chaser's cushion

6191 H: 50 / Ø 160 mm  9072

6192 H: 75 / Ø 200 mm  9072



Plateau à souder. Rotatif. En métal


Lötscheibe. Drehbar. Aus Metall

Soldering table. Rotating. In metal

H: 37 mm

6092-D Ø 120 mm  9072

6092-E Ø 145 mm  9072

6092-F Ø 195 mm  9072



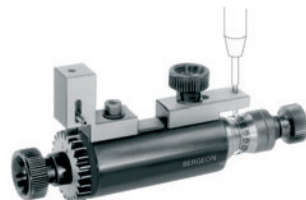
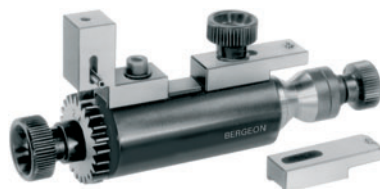
Diviseur pour pointage et perçage des alliances.

Pour faire les opérations préparatoires au sertissage des pierres précieuses. Un jeu de 14 roues dentées de 15 à 28 divisions permet de réaliser tous les travaux qui se présentent au bijoutier. Il est possible de pointer les alliances de section arrondie à un angle de 22.5°. Livré avec 3 forets Ø 0.80 - 1.00 - 1.20 mm.

Corps Ø 1.50 mm

Divisionsgerät zum Ankönnen und Bohren der Eheringe. Vorbereitung des Fassens von Edelsteinen. Ein Satz von 14 Zahnrädern mit 15 bis 28 Teilungen erlaubt alle Arbeiten auszuführen, die ein Goldschmied haben kann. Möglichkeit, auch Eheringe mit halbrundem Schnitt im Winkel von 22.5° anzukönnen. Geliefert mit Bohrem Ø 0.80 - 1.00 - 1.20 mm. Schaft Ø 1.50 mm

Divider for centring and drilling wedding-rings. To be used before setting precious stones. For his work, the jeweller has an assortment of 14 toothed wheels from 15 to 28 divisions. It is possible to mark wedding rings at an angle of 22.5°. Supplied with 3 drills Ø 0.80 - 1.00 - 1.20 mm. Shaft Ø 1.50 mm



6507  9101



15



Ouate pour bijoutier. En paquet de 500 gr.
Juwelier-Watte. Im Paket von 500 Gr.
Cotton wool for jewellers. In packets of 500 gr.

1512

9253



Papier de soie
Seidenpapier
Brown silk paper

2594

340 x 440 mm

9253



Papier paraffiné blanc
Weisses, paraffiniertes Papier
White paraffin paper

2595

350 x 440 mm

9253



Assortiments de 240 chiffres
Sortimente von 240 Ziffern
Assortments of 240 numerals

5669

9254



Assortiment de 24 bouterolles. En buis
Sortiment von 24 Kugelpunzen. Aus Buchsholz
Assortment of 24 dapping punches. In boxwood

6642

Ø 7 - 40 / L: 130 mm

9032-B

15



Assortiment de 25 bouterolles. En acier.
Tête polie Ø 1 - 25 mm
Sortiment von 25 Kugelpunzen. Aus Stahl.
Polierte kugel Ø 1 - 25 mm

Assortment of 25 dapping punches. In steel.
Polished head Ø 1 - 25 mm

L: 95 mm

6132

330 x 110 x 35 mm

9032-B

Boutonnière réversible avec 31 bouterolles.

En acier trempé

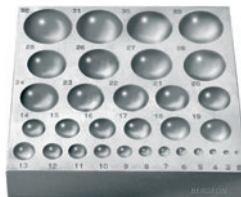
Umkehrbare Anke mit 31 Kugelpunzen.

Aus gehärtetem Stahl

Reversible stamping block with 31 dapping punches.

Punches of hardened steel

Ø 2 > 32 mm - 130 x 130 x 30 mm



5296

📖 9032-C

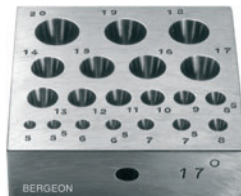


Chatonnière et poinçon. En acier trempé

Anke und Aushauer. Aus gehärtetem Stahl

Bezel block and-punch. Of hardened steel

L: 150 mm / Ø 5 > 20 mm



5297

98 x 98 x 32 mm

📖 9032-C

Matrices à 13 trous avec 1 poinçon

Stauchmatrizen mit 13 Löchern und mit 1 Profilstempel

Bezel blocks with 13 holes and with 1 punch



2708-...

📖 9032-D

	2708-A		2708-D
	2708-B		2708-E
	2708-C		

Matrice et 8 poinçons à découper. Matrice Ø 90 mm

Matrize mit 8 Punzen zum Ausstanzen. Matrize Ø 90 mm

Stamping block and 8 punches for cutting.

Stamping block Ø 90 mm

Ø 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21 - 22 mm



6278

H: 40 mm

📖 9033-A



Matrice et 18 poinçons à découper. Matrice Ø 80 mm
Matrize mit 18 Punzen zum Ausstanzen. Matrize Ø 80 mm

Stamping block and 18 punches for cutting.
Stamping block Ø 80 mm

Ø 3 - 3,5 - 4 - 4,5 - 5 - 5,5 - 6 - 6,5 - 7 - 7,5 -
8 - 8,5 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 mm

6279 H: 40 mm  9033-A




Bigorne
Hornamboss
Anvil

6390 110 x 28 x 42 mm  9033-B




Sur socle en fonte
Auf Gussocket
On cast iron base
Base Ø 67 mm


2286 105 x 80 mm  9033-B



Sur socle en fonte
Auf Gussocket
On cast iron base
Base Ø 90 mm

5927 145 x 90 mm  9033-C



6152 135 x 115 mm  9033-C

Marteau à dresser. Table: Ø 140 mm.
 Marteau: Ø 58 mm. Broche: Ø 32 mm.
 Hauteur totale: env. 550 mm. Potence hauteur: 300 mm
*Patschhammer. Tisch: Ø 140 mm. Hammer: Ø 58 mm.
 Brosche: Ø 32 mm. Gesamthöhe: ca. 550 mm.
 Presstockhöhe: 300 mm*


Straightening hammer. Table: Ø 140 mm.
 Hammer: Ø 58 mm. Spindle: Ø 32 mm.
 Total height total: 550 mm. Spindle height: 300 mm

6153 H: 550 mm  9033-C



Dé à emboutir en laiton
Würfelanken aus Messing


Brass stamping block

1310-55 55 x 55 x 55 mm  9033-D



Dé à emboutir en acier
Würfelanken aus Stahl


Steel stamping block


5925 65 x 65 x 65 mm  9033-D



Enclumes acier
Stahl-Ambosse

Steel anvils

5934-D 75 x 65 x 28 mm  9033-D


5934-E 100 x 97 x 20 mm  9033-D



Dé à rainures. En acier trempé.

Riefenanken. Aus gehärtetem Stahl

Stamping block with slots. In hardened steel

5926-55 55 x 55 x 55 mm  9033-D





Cisaille pour découpes circulaires et linéaires.
Précision de coupe: 0.10 mm.
Possibilité de sectionner du fil. Lame longueur 250 mm
Schere zum runden und geraden Schneiden.
Schneide-Präzision: 0.10 mm.
Möglichkeit, Draht zu schneiden. Klingenlänge 250 mm
Round and straight cutting shears.
Precision: 0.10 mm.
Can also cut wire. Blade length 250 mm

6638

9035



Cisailles avec trusquin.
Réglable de 0 - 60 mm. Longueur de la cisailles: 180 mm
Schere mit Reisstock.
Regulierbar von de 0 - 60 mm. Scherenlänge: 180 mm
Shears with marking gauge.
Adjustable de 0 - 60 mm. Length shears: 180 mm

6728

9035



Filière. En Widia. Trou rond. Trou \varnothing 0.20 à 2.50 mm.
Progression: 0.05 mm.
En commandant: indiquer le diamètre
Zieheisen. Aus Widia. Rundes Loch.
Loch \varnothing 0.20 bis 2.50 mm. Abstufung: 0.05 mm.
Bei Bestellung: Durchmesser angeben
Die. In Widia. Round hole. Hole: \varnothing 0.20 to 2.50 mm.
Progression: 0.05 mm.
When ordering: indicate the diameter

14 mm / \varnothing 28 mm

6208- ...

9039-A



15

Filières à étirer. Acier carbure de tungstène de très haute qualité. Recommandées pour métaux précieux.
Trous ronds

Zieheisen. Tungsten Werkzeugstahl von sehr guter Qualität. Für Edelmetalle empfohlen. Runde Löcher
Drawplate. Tungsten carbon steel of very high quality. Recommended for precious metals. Round holes



10 Trous ronds de 0.24 à 0.26 mm
10 Runde Löcher von 0.24 bis 0.26 mm
10 Round holes from 0.24 to 0.26 mm

6357


9039-A

10 Trous ronds de 0.50 à 0.26 mm

10 Runde Löcher von 0.50 bis 0.26 mm

10 Round holes from 0.50 to 0.26 mm

6398

 9039-A




10 Trous ronds de 1.00 à 0.50 mm

10 Runde Löcher von 1.00 bis 0.50 mm

10 Round holes from 1.00 to 0.50 mm

6358

 9039-A




24 Trous ronds de 2.20 à 1.05 mm

24 Runde Löcher von 2.20 bis 1.05 mm

24 Round holes from 2.20 to 1.05 mm

6399

 9039-A




24 Trous ronds de 6.00 à 2.30 mm

24 Runde Löcher von 6.00 bis 2.30 mm

24 Round holes from 6.00 to 2.30 mm

6360

 9039-A




36 Trous ronds de 2.20 à 0.26 mm

36 Runde Löcher von 2.20 bis 0.26 mm

36 Round holes from 2.20 to 0.26 mm

6359

 9039-A




Assortiment de 24 endouilloirs

Sortiment von 24 Fassungschliessern

Assortment of 24 jewel setting punches

Ø 1.50 - 1.75 - 2.00 - 2.25 - 2.50 - 2.75 - 3.00 -
3.25 - 3.50 - 3.75 - 4.00 - 4.25 - 4.50 - 4.75 - 5.00 - 5.25 -
5.50 - 6.00 - 6.50 - 7.00 - 7.50 - 8.00 - 9.00 - 10.00 mm

6534-24

 9039-G





Assortiment de 18 endouilloirs

Sortiment von 18 Fassungschliessern

Assortment of 18 jewel setting punches

Ø 1.00 - 1.25 - 1.50 - 1.75 - 2.00 - 2.25 - 2.50 -
2.75 - 3.00 - 3.25 - 3.50 - 4.00 - 4.50 - 5.00 - 5.50 -
6.00 - 7.00 - 8.00 mm

6534-18

📖 9039-G



Assortiment de 12 endouilloirs

Sortiment von 12 Fassungschliessern

Assortment of 12 jewel setting punches

Ø 1.00 - 1.50 - 2.00 - 2.50 - 3.00 - 3.50 - 4.00 -
5.00 - 5.50 - 6.00 - 7.00 - 8.00 mm

6534-12

📖 9039-G



Assortiment de perloirs. Sur socle. Manche bois.

12 perloirs - 23 perloirs

Sortiment von Korneisen. Auf Sockel. Holzheft.

12 Korneisen - 23 Korneisen

Assortment of beading-tools. Material base.

Woodenhandle. 12 beading-tools - 23 beading-tools

6619-120 01 > 12

📖 9039-H

6619-230 00 > 22

📖 9039-H

15



Perloir seul

Einzelnes Korneisen

Beading-tool only

6619-...

📖 9039-H

Ø mm	No	Ø mm	No	Ø mm	No	Ø mm	No	Ø mm	No	Ø mm	No
0.25	6619 No 00	0.45	6619 No 04	0.65	6619 No 08	0.85	6619 No 12	1.05	6619 No 16	1.25	6619 No 20
0.30	6619 No 01	0.50	6619 No 05	0.70	6619 No 09	0.90	6619 No 13	1.10	6619 No 17	1.30	6619 No 21
0.35	6619 No 02	0.55	6619 No 06	0.75	6619 No 10	0.95	6619 No 14	1.15	6619 No 18	1.35	6619 No 22
0.40	6619 No 03	0.60	6619 No 07	0.80	6619 No 11	1.00	6619 No 15	1.20	6619 No 19		


Assortiment de 12 perloirs

Sortiment von 12 Korneisen

Assortment of 12 beading-tools

6611

01 > 12

 9040-A



Ø mm	No	Ø mm	No	Ø mm	No	Ø mm	No	Ø mm	No	Ø mm	No
0.40	6619-D01	0.50	6619-D02	0.55	6619-D03	0.60	6619-D04	0.65	6619-D05	0.70	6619-D06
0.75	6619-D07	0.80	6619-D08	0.85	6619-D09	0.90	6619-D10	0.95	6619-D11	1.00	6619-D12


Fions. En acier trempé

Korneisengesenk. Aus gehärtetem Stahl

Beading blocks. In hardened steel


5956

40x 0.60 > 1.75 mm

 9040-A

6641

48x 0.40 > 1.00 mm

 9040-A




Fions. 12 pointes acier trempé numérotées de 1 - 12

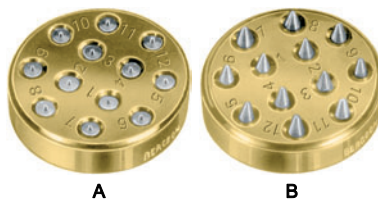
Fyons. 12 Spitzen aus gehärtetem Stahl
numeriert von 1 - 12

Plates for beading tools. 12 hardened steel heads
numbered from 1 - 12

1969-A

1969-B

 9040-A




Millgriffes

Millegriffes-Rädchen

Millgrain tools

1515-...

L: 70 mm

 9040-A

No	No	No	No
0	1515-0	8	1515-8
1	1515-1	9	1515-9
2	1515-2	10	1515-10
3	1515-3	11	1515-11
4	1515-4	12	1515-12
5	1515-5	13	1515-13
6	1515-6	14	1515-14
7	1515-7	15	1515-15



15



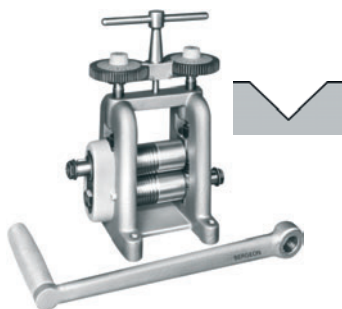
Stylo à l'acide. Pour écrire, dessiner sur l'acier, le cuivre, le nickel, l'étain, etc

Metall-Ätzer. Zum Schreiben und Zeichnen auf Stahl, Kupfer, Nickel, Zinn, usw

Acid pen. For writing and drawing on steel, copper, nickel, tin, etc

5480

163



Laminoir à main pour tôle et fil.

Très robuste. Avec rainures pour fils Ø 1 à 6 mm

Handwalzmaschine für Blech und Draht. Sehr robust. Mit Einkerbung für Drähte Ø 1 bis 6 mm

Hand rolling mill for plates and wire.

Very well built. With slots for drawing wire Ø 1 to 6 mm

6205

9041-A



Pied pour laminoirs. Pour No 6205

Fuss für Walzmaschinen. Für Nr 6205

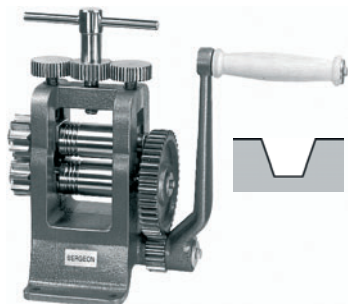
Foot for rolling mills. For No 6205

6205-P

250 x 250 x 830 mm

9041-A

15



Laminoir manuel.

Avec rainures pour fils diam. 3-2.5-2-1 mm et plat pour tôle largeur max.: 45 mm. Epaisseur: 0-14 mm

Handwalze. Mit Einkerbung für Drähte diam. 3-2.5-2-1 mm und flach für Blech max. Breite: 45 mm. Dicke: 0-14 mm

Rolling mill.

With slots for drawing wire diam. 3-2.5-2-1 mm and flat metals width max.: 45 mm. Thickness: 0-14 mm

5932

200 x 400 x 350 mm

9041-A


Pince à ciseaux pour tréfileuse. Avec crochet

Scheren-Bank-Ziehzange. Mit Haken

Table drawing tongs. With hook

6124

Max. 355 mm

 9042-B




Appareil à torsader Avec mandrin transpercé, genre Jacob ouverture diam. 1 à 10 mm. Peut s'utiliser pour d'autres travaux: perçage, fraisage, etc. Se fixe à l'étau. Hauteur totale: 370 mm

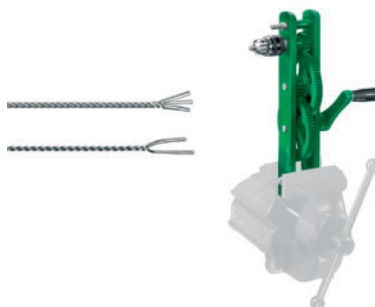
Flechtapparat Mit Futter, System Jakob, Öffnung diam. 1 bis 10 mm. Kann auch für andere Arbeiten verwendet werden, d.h.: Bohren, Fräsen, usw. Wird im Schraubstock befestigt. Gesamthöhe: 370 mm

Apparatus for braiding With Jacob's chuck opening diam. 1 to 10 mm. Can be used also for drilling, milling, etc.

To be fixed to vice. Total height: 370 mm

6522

 9042-E



Appareil pour former les bagues et les bracelets
Pour tous les métaux. Livré avec tasseaux métalliques
diam. 15 mm pour bagues et diam. 34 mm pour bracelets

*Apparat zum Formen der Ringe und Armbänder
Für alle Metalle. Wird mit einem Einsatz diam. 15 mm für
Ringe und diam. 34 mm für Armbänder geliefert*

Apparatus to shape rings and bracelets
For all metals. Supplied with stakes diam. 15 mm for rings
and diam. 34 mm for bracelets

H: 250 mm

6523

120 x 80 x 250 mm

 9042-E



Appareil à faire des ressorts ou des anneaux. Pour tous
les métaux. Longueur totale: 485 mm.

Longueur des arbres: 245 mm. Longueur utile: 200 mm

*Apparat zum Anfertigen von Federn oder Ringen.
Für alle Metalle. Totallänge: 485 mm.*


Länge der Wellen: 245 mm. Nutzlänge: 200 mm

Apparatus to make springs or rings.

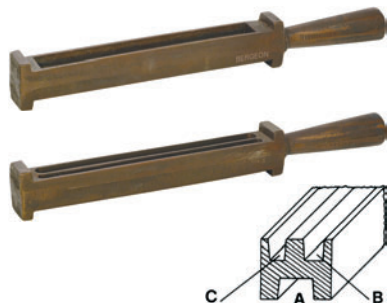
For all metals. Total length: 485 mm.

Length of shafts: 245 mm. Working length: 200 mm

6521-E

 9042-F







Lingotières. Avec 3 canaux
Kombi-Einguss. Mit 3 Rinnen
Ingot mould. With 3 slots

5928	5929
A 125 x 15 x 16 mm	A 180 x 21 x 10 mm
B 115 x 7 x 5 mm	B 185 x 10 x 7 mm
C 115 x 6 x 5 mm	C 185 x 7 x 7 mm

5928 **5929**  9052-A





Lingotières. Pour fondre des lingots rectangulaires
Blecheinguss. Zum Schmelzen von rechteckigen Barren
Ingot mould. To melt rectangular ingots

5930-D	33 x 5 x 57 mm	 9052-A
5930-E	55 x 5 x 125 mm	 9052-A



Capsules en porcelaine réfractaire. Plates
Feuerfeste Porzellan-schalen. Flach
Fireproof, porcelain crucibles. Flat

1506-60	∅ 60 mm	 9052-A
1506-80	∅ 80 mm	 9052-A



Capsules en porcelaine réfractaire.
Demi-profonde à bec
Feuerfeste Porzellan-schalen. Halbtief, mit Ausguss
Fireproof, porcelain crucibles.
Half-deep, with spout



1508-...  9052-B

∅ mm	No	∅ mm	No
40	1508-040	100	1508-100
60	1508-060	120	1508-120
80	1508-080	160	1508-160

15




Capsules en porcelaine réfractaire.
A manche
Feuerfeste Porzellan-schalen. Mit Griff
Fireproof, porcelain crucibles.
With handle

2715-085	∅ 85 mm	 9052-B
2715-115	∅ 115 mm	 9052-B

Creuset de fusion. En graphite

Schmelztiegel. Aus Grafit

Melting crucible. In graphite

6314-D **6314-E**  9052-B



Cap.	∅ mm	H	No
133	74	80	6314-D
165	80	90	6314-E

Creuset de fusion. En terre réfractaire.

Résistance à la corrosion par les fondants

Schmelztiegel. Aus Ton. Widerstand gegen Korrosion durch Schmelzmittel

Melting crucible. In fire clay. Corrosion resistant


6313-F  9052-B




Creusets en céramique. Grande résistance aux chocs thermiques. Excellente résistance à la corrosion due au borax. Ne contiennent pas d'amiante


Keramik-Schmelztiegel. Hohe Festigkeit gegen Temperaturschwankungen. Hohe Korrosionsfestigkeit gegen Borax. Ohne Asbest


Ceramic Crucibles. High resistance to thermal shocks. Excellent resistance of borax corrosion. Without any asbestos

6656-D 48 x 48 x 14 mm  9052-C


6656-E 70 x 70 x 20 mm  9052-C





6656-F 65 x 65 x 14 mm  9052-C

6656-G 75 x 75 x 16 mm  9052-C



6659-D H: 60 mm / Ø 60 mm  9052-D

6659-E H: 80 mm / Ø 36 mm  9052-D


6659-F H: 100 mm / Ø 40 mm  9052-D



Plot à platine

Platin-Tiegel

Crucible for Platinum

6660 H: 45 mm / Ø 75 mm  9052-D




15




Mouvettes

Rührstäbe

Mixers

6658-D L: 150 mm / Ø 15 mm  9052-D


6658-E L: 200 mm / Ø 18 mm  9052-D




Plaques à souder

Lötplatten

Soldering plates

6661-D 170 x 170 x 10 mm  9052-D

6661-E 200 x 75 x 10 mm  9052-D